en	English	fi	Suomi	lt	Lietuvių	ru	Русский
bg	български език	fr	Français	lv	Latviešu	sl	Slovenščina
cs	Čeština	el	Ελληνικά	nl	Nederlands	sk	Slovák
da	Dansk	hr	Hrvatski	no	Norsk	sv	Svenska
de	Deutsch	hu	Magyar	pl	Polski	tr	Türkçe
es	Español	it	Italiano	pt	Português		
et	eesti keel	lt	Lietuvių	ro	Română		

en	EU Declaration of Conformity	el	Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ	pl	Deklaracja zgodności UE
bg	Декларация за съответствие с европейските стандарти	hu	EU Megfelelőségi nyilatkozat	pt	Declaração de Conformidade à UE
cs	EU Prohlášení o shodě	hr	EU Deklaracija o sukladnosti	ro	Declarație de conformitate U.E.
da	EU Overensstemmelseserklæring	it	Dichiarazione di conformità UE	ru	Заявление о соответствии стандартам и нормам EU
de	EU-Konformitätserklärung	lt	EU atitikties deklaracija	sl	EU izjava o skladnosti
es	Declaración de Conformidad de la UE	lv	ES Atbilstības deklarācija	sk	Vyhlásenie o zhode
et	EL vastavustunnistus	nl	E.U, Conformiteitverklaring	sv	EU-försäkran om överensstämmelse
fi	EU- vaatimustenmukaisuusvakuutus	no	EU konformitetserklæring	tr	EU Uygunluk Deklarasyonu
fr	Déclaration de conformité UE				

en	Category	Lawn Mower/Rotating blade	el	Κατηγορία	Κουρευτική μηχανή γρασιδιού/Περιστρεφόμενη λεπίδα	pl	Kategoria	Kosiarka do trawy/ Obrotowe ostrze
bg	Категория	Косачка за трева с въртяща перка	hu	Kategória	Fűnyíró/ Forgókés	pt	Categoria	Cortador de grama/ Lâmina giratória
cs	Kategorie	Sekačka na trávu/Rotační nůž	hr	Kategorija	Kosilica/Rotirajući nož	ro	Categorie	Maşină de tuns gazonul/ Lamă rotativă
da	Kategori	Græsslåmaskine/ Roterende blade	it	Categoria	Rasaerba / Lama rotante	ru	Категория	Газонокосилка/ Вращающийся нож
de	Kategorie	Rasenmäher/rotierendes Schnittmesser	lt	Kategorija	Žoliapjovė/ Besisukantys ašmenys	sl	Kategorija	Kosilnica / vrtljivo rezilosv
es	Categoría	Cortadora de césped/Cuchilla rotatoria	lv	Kategorija	Zālāja pļaujmašīna/ Rotējošs asmens	sk	Kategória	Snehové frézy/rotačná závitovka
et	Kategooría	Muruniiduk/Pöörlev tera	nl	Categorie	Grasmaaier/roterend blad	sv	Kategori	Gräsklippa/ roterande kniv
fi	Kategoria	Ruohonleikkuri/ pyörivä terä	no	Kategori	Gressklipper/ roterende kniv	tr	Kategori	Çim Biçme Makinesi/Döner Bıçak
fr	Catégorie	Tondeuse à gazon/lame rotative						

en This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. This is to certify that the products listed in this document are in conformity with the relevant Union harmonization legislation, and can carry the CE mark. These models comply with the following Directives and related Standards.

bg Отговорността за издаването на тази декларация за съответствие се носи единствено от производителя. Целта й е да удостовери, че посочените в този документ продукти са в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизация и могат да носят маркировката „CE". Тези модели отговарят на изискванията на директивите и свързаните стандарти по-долу.

cs Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní zodpovědnost výrobce. Tímto se potvrzuje, že produkty uvedené v tomto dokumentu splňují příslušné harmonizační předpisy Evropské unie a mohou být opatřeny značkou CE. Tyto modely splňují následující směrnice a příslušné normy.

da 'Denne overensstemmelseserklæring udstedes under producentens fulde ansvar. Dette er for at godkende at de oplistede produkter i dette dokument er i overensstemmelse med den relevante unions harmoniseringslovgivning og kan bære CE-mærket. Disse modeller overholder følgende direktiver og relaterede standarder.

de Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt. Hiermit wird bescheinigt, dass die in diesem Dokument aufgeführten Produkte mit den entsprechenden Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union übereinstimmen und das CE-Zeichen tragen können. Diese Modelle erfüllen die folgenden Richtlinien sowie weitere anzuwendende Normen.

es Esta declaración de conformidad se emite bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante. Esto es para certificar que los productos indicados en este documento estén en conformidad con la legislación de armonización de sindicatos pertinente, y puede portar la marca de CE. Estos modelos cumplen con las siguientes directivas y normas relacionadas:

et See vastavusdeklaratsioon on väljastatud tootja ainuvastutusel. Käesolevaga tõendatakse, et selles dokumendis sisalduvad tooted vastavad Euroopa Liidu asjakohastele harmoneeritud õigusaktidele ja võivad kanda CE-märgist. Need mudelid vastavad järgmistele direktiividele ja standarditele.

fi Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. Vakuutamme, että tässä asiakirjassa luetellut tuotteet täyttävät niitä koskevassa Euroopan Unionin yhdenmu kaistamislainsäädännössä asetetut vaatimukset ja voidaan varustaa CE-merkinnällä. Nämä mallit täyttävät seuraavien direktiivien ja niitä koskevien standardien vaatimukset:

fr Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. Elle certifie que les produits énumérés dans le présent document sont conformes à la législation d'harmonisation de l'Union et peuvent porter la marque CE. Ces modèles sont conformes aux directives et normes connexes suivantes.

el Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. Πιστοποιεί ότι τα προϊόντα που παρατίθενται στο παρόν έγγραφο συμμορφώνονται προς τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης και δικαιούνται να φέρουν το σήμα CE. Τα συγκεκριμένα μοντέλα συμμορφώνονται προς τις Οδηγίες και τα σχετικά Πρότυπα που ακολουθούν.

hu Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségge mellett került kibocsátásra. Ez tanúsítja, hogy az ezen dokumentumban felsorolt termékek megegyeznek a vonatkozó uniós, harmonizációs jogszabályoknak, így elláthatóak a CE jelöléssel. Ezek a modellek a következő Irányelvekkel és vonatkozó Szabványoknak felelnek meg.

hr Ova izjava u sukladnosti izdana je pod punom odgovornosti proizvođača. Ovime se potvrđuje da su proizvodi navedeni u ovom dokumentu u skladu s važećim propisima usklađivanja Unije i mogu nositi oznaku CE. Ovi modeli usklađeni su sa sljedećim direktivama i srodnim standardima.

it La dichiarazione di conformità deve essere emessa da parte del produttore, con sua piena responsabilità. Certifica che i prodotti precisati nel documento sono conformi con la specifica legislazione sull'armonizzazione in vigore nell'Unione Europea e dovrà riportare il marchio CE. Questi modelli sono conformi con le seguenti direttive e relativi standard.

lt Ši atitikties deklaracija pateikta vien gamintojo atsakomybe. Šiuo patvirtiname, kad šiame dokumente paminėti gaminiai atitinka atitinkamus Europos Sąjungos suderinimo teisės aktų reikalavimus ir jie gali būti pažymėti CE ženklu. Šie modeliai atitinka sekančias direktyvas ir standartus.

lv Par šīs deklarācijas izdošanu atbild vienīgi ražotājs. Ar šo apliecina, ka dokumentā minētie izstrādājumi atbilst attiecīgajiem Savienības harmonizācijas tiesību aktiem un uz tiem var būt CE zīme. Šie modeļi atbilst šādām direktīvām un attiecīgajiem standartiem.

nl 'Deze verklaring van overeenstemming wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. Dit om te waarborgen dat de in dit document vermelde producten voldoen aan de eisen van de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie, en de CE-markering mogen dragen. Deze modellen voldoen aan de volgende Richtlijnen en bijbehorende normen.

no Denne samsvarserklæringen er utstedt utelukkende på produsentens eget ansvar. Det bekreftes herved at produktene som er oppført i dette dokumentet er i samsvar med relevant lovgivning mht. EU-harmonisering, og har rett til å bære CE-merket. Disse modellene er i samsvar med følgende direktiver og relaterte standarder:

pl Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. Zaświadcza się, że produkty wymienione w niniejszym dokumencie są zgodne z odpowiednim prawodawstwem harmonizacji unijnej i mogą posiadać oznaczenie CE. Modele te są zgodne z następującymi dyrektywami i związanymi z nimi standardami.

pt A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. Certifica-se que os produtos indicados no presente documento estão em conformidade com a legislação de harmonização da União e podem exibir a marca CE. Os presentes modelos estão em conformidade com as seguintes Directivas e as Normas relacionadas.

ro Prezenta declarație de conformitate este eliberată în baza răspunderii exclusive a producătorului. Prin aceasta se certifică faptul că produsele indicate în acest document sunt în conformitate cu legislația de armonizare relevantă din Uniunea Europeană și pot purta marcajul CE. Aceste modele sunt în conformitate cu următoarele directive și standarde asociate.

ru Данное заявление о соответствии выпущено под исключительную ответственность производителя. Настоящим удостоверяется, что перечисленные в этом документе изделия удовлетворяю требованиям согласованного законодательства Европейского Союза и могут быть отмечены знаком CE. Эти модели отвечают требованиям следующих директив и соответствующих стандартов.

sl To Izjavo o skladnosti proizvajalec izdaja na lastno odgovornost. Namenjena je potrditvi, da so izdelki, navedeni v tem dokumentu, skladni z zadevnimi zahtevami usklajene zakonodaje Evropske unije in da so lahko opremljeni z oznako CE. Ti modeli so skladni z naslednjimi direktivami in ustreznimi standardi.

sk Toto vyhlásenie o zhode je vydané vo vlastnej zodpovednosti výrobcu. Týmto potvrdzujeme, že výrobky uvedené v tomto dokumente vyhovujú príslušným harmonizačným právnym predpisom Únie a môžu byť označené značkou CE. Tieto modely vyhovujú požiadavkám nasledujúcich smerníc a príslušných noriem.

sv Denna försäkran om överensstämmelse lämnas på tillverkarens eget ansvar. Detta är för att certifiera att produkterna som är upptagna i dokumentet överensstämmer med den relevanta harmoniseringen av Europeiska unionens lagstiftning, och kan förses med CE-märkning. Dessa modeller överensstämmer med följande direktiv och relaterade standarder.

tr Bu uygunluk beyanı üreticinin münhasır sorumluluğu altında yayınlanmaktadır. Bu belgede listelenen ürünlerin ilgili Birlik uyumlulaştırma mevzuatına uygun olduğu ve CE işareti taşıyabileceği tasdik edilmektedir. Bu modeller aşağıdaki Direktifler ve ilgili Standartlar'a uygundur.

en	Directive:	2006/42/EC (ISO 5395:2013,-1,-2,-3); 2000/14/EC ANNEX VI (ISO 3744:1995, ISO 11094:1994); 2016/1628; 2014/30/EU (ISO 14982:1998); 2006/66/EC
bg	Директива:	2006/42/EC (ISO 5395:2013,-1,-2,-3); 2000/14/EC Приложение VI (ISO 3744:1995, ISO 11094:1994); 2016/1628; 2014/30/EC (ISO 14982:1998); 2006/66/EC
cs	Směrnice č.	2006/42/EC (ISO 5395:2013,-1,-2,-3), Příloha VI směrnice 2000/14/EC (ISO 3744:1995, ISO 11094:1994); 2016/1628; 2014/30/EU (ISO 14982:1998); 2006/66/EC
da	Direktiv:	2006/42/EF (ISO 5395:2013,-1,-2,-3); 2000/14/EF ANNEX VI (ISO 3744:1995, ISO 11094:1994); 2016/1628; 2014/30/EU (ISO 14982:1998); 2006/66/EF
de	Richtlinie:	2006/42/EG (ISO 5395:2013,-1,-2,-3); 2000/14/EG ANNEX VI (ISO 3744:1995, ISO 11094:1994); 2016/1628; 2014/30/EU (ISO 14982:1998); 2006/66/EG
es	Directriz:	2006/42/EC (ISO 5395:2013,-1,-2,-3); 2000/14/EC ANNEX VI (ISO 3744:1995, ISO 11094:1994); 2016/1628; 2014/30/UE (ISO 14982:1998); 2006/66/EC
et	Direktiiviga:	2006/42/EÜ (ISO 5395:2013,-1,-2,-3); 2000/14/EÜ ANEXO VI (ISO 3744:1995, ISO 11094:1994); 2016/1628; 2014/30/EL (ISO 14982:1998); 2006/66/EÜ
fi	Direktiivi:	2006/42/EC (ISO 5395:2013,-1,-2,-3); 2000/14/EC ANNEX VI (ISO 3744:1995, ISO 11094:1994); 2016/1628; 2014/30/EU (ISO 14982:1998); 2006/66/EC
fr	Directives :	2006/42/CE (ISO 5395:2013,-1,-2,-3); 2000/14/CE ANNEXE VI (ISO 3744:1995, ISO 11094:1994); 2016/1628; 2014/30/UE (ISO 14982:1998); 2006/66/CE
hu	Irányelv:	2006/42/EU (ISO 5395:2013,-1,-2,-3); 2000/14/EU VI. MELLÉKLET (ISO 3744:1995, ISO 11094:1994); 2016/1628; 2014/30/EU (ISO 14982:1998); 2006/66/EU
el	Οδηγία:	2006/42/EK (ISO 5395:2013,-1,-2,-3), 2000/14/ΕΚ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI (ISO 3744:1995, ISO 11094:1994); 2016/1628, 2014/30/ΕΕ (ISO 14982:1998); 2006/66/ΕΚ
hr	Direktiva:	2006/42/EC (ISO 5395:2013,-1,-2,-3); 2000/14/EC DODATAK VI (ISO 3744:1995, ISO 11094:1994); 2016/1628; 2014/30/EU (ISO 14982:1998); 2006/66/EC
it	Direttiva:	2006/42/CE (ISO 5395:2013,-1,-2,-3); 2000/14/CE ALLEGATO VI (ISO 3744:1995, ISO 11094:1994); 2016/1628; 2014/30/UE (ISO 14982:1998); 2006/66/CE
lt	Direktyva:	2006/42/EC (ISO 5395:2013,-1,-2,-3); 2000/14/EC ANNEX VI (ISO 3744:1995, ISO 11094:1994); 2016/1628; 2014/30/EU (ISO 14982:1998); 2006/66/EC
lv	Direktīva:	2006/42/EK (ISO 5395:2013,-1,-2,-3); 2000/14/EK PIELIKUMS VI (ISO 3744:1995, ISO 11094:1994); 2016/1628; 2014/30/ES (ISO 14982:1998); 2006/66/EK
nl	Richtlijn:	2006/42/EC (ISO 5395:2013,-1,-2,-3); 2000/14/EC ANNEX VI (ISO 3744:1995, ISO 11094:1994); 2016/1628; 2014/30/EU (ISO 14982:1998); 2006/66/EC
no	Direktiv:	2006/42/EC (ISO 5395:2013,-1,-2,-3); 2000/14/EC ANNEX VI (ISO 3744:1995, ISO 11094:1994); 2016/1628; 2014/30/EU (ISO 14982:1998); 2006/66/EC
pl	Dyrektywy:	2006/42/WE (ISO 5395:2013,-1,-2,-3); 2000/14/WE ZAŁĄCZNIK VI (ISO 3744:1995, ISO 11094:1994); 2016/1628; 2014/30/UE (ISO 14982:1998); 2006/66/WE
pt	Diretiva:	2006/42/EC (ISO 5395:2013,-1,-2,-3); 2000/14/EC ANNEX VI (ISO 3744:1995, ISO 11094:1994); 2016/1628; 2014/30/UE (ISO 14982:1998); 2006/66/EC
ro	Directiva:	2006/42/EC (ISO 5395:2013,-1,-2,-3); 2000/14/EC ANNEX VI (ISO 3744:1995, ISO 11094:1994); 2016/1628; 2014/30/UE (ISO 14982:1998); 2006/66/EC
ru	Директива:	2006/42/EC (ISO 5395:2013,-1,-2,-3); 2000/14/EC Приложение VI (ISO 3744:1995, ISO 11094:1994); 2016/1628; 2014/30/EU (ISO 14982:1998); 2006/66/EC
sl	Direktiva:	2006/42/ES (ISO 5395:2013,-1,-2,-3); 2000/14/ES ANEKS VI (ISO 3744:1995, ISO 11094:1994); 2016/1628; 2014/30/EU (ISO 14982:1998); 2006/66/ES
sk	Smernica:	2006/42/EC (ISO 5395:2013,-1,-2,-3); 2000/14/EC ANNEX VI (ISO 3744:1995, ISO 11094:1994); 2016/1628; 2014/30/EU (ISO 14982:1998); 2006/66/EC
sv	Direktiv:	2006/42/EC (ISO 5395:2013,-1,-2,-3); 2000/14/EC ANNEX VI (ISO 3744:1995, ISO 11094:1994); 2016/1628; 2014/30/EU (ISO 14982:1998); 2006/66/EC
tr	Direktif:	2006/42/EC (ISO 5395:2013,-1,-2,-3); 2000/14/EC EK VI (ISO 3744:1995, ISO 11094:1994); 2016/1628; 2014/30/EU (ISO 14982:1998); 2006/66/EC

Not for production

en Model	Guaranteed Sound Power Level	Measured Sound Power Level	Sound Pressure Level at Operator's Ear (1)	Engine Net Power	Speed of Rotation	Hand/Arm Vibration (2)	Vibration at Seat (2)	Width of Cut	Mass
bg Модел	Гарантирано ниво на звука	Измерено ниво на звука	Налягане на звука, измерено на нивото на ухото на оператора (1)	Мощност на двигателя	Скорост на въртене	Вибрация на дланта и на ръката (2)	Вибрация на седалката (2)	широчина на режа	Маса
cs Model	Garantovaná hladina akustického výkonu	Změřená hladina akustického výkonu	Hladina akustického tlaku naměřená u ucha obsluhující osoby (1)	Užitečný výkon motoru	Rychlost otáčení	Vibrace rukou/paží (2)	Vibrace na sedadle (2)	šířka of ani si nevšimnout	Váha
da Model	Garanteret støjniveau	Målt støjniveau	Lydtryksniveau ved brugerens øre (1)	Maskine Netto kraft	Rotationshastighed	Vibration af hånd/arm (2)	Vibration af sæde (2)	Bredde i klip	Vægt
de Modell	Garantierter Schallleistungspegel	Gemessener Schallleistungspegel	Schalldruckpegel am Ohr der Bedienungsperson (1)	Motornettoleistung	Rotations-drehzahl	Vibrationen an Hand/Arm (2)	Vibrationen am Sitz (2)	Weite über abschneiden	Masse
es Modelo	Nivel garantizado de potencia acústica	Nivel medido de potencia acústica	Nivel de presión acústica en el oído del operador (1)	Potencia neta del motor	Velocidad de rotación	Vibración mano / brazo (2)	Vibración en el asiento (2)	Ancho de Corte	Masa
et Mudel	Garanteeritud helivõimsuse tase	Mõõdetud helivõimsuse tase	Helirõhu tase kasutaja kõrva juures (1)	Masin puhas töötav	Pöörlemiskiirus	Võkumine käsi / käsivars (2)	Võnkumine s iste (2)	Lõike laius	Massi
fi Malli	Taattu äänitehotaso	Mitattu äänitehotaso	Äänenpaine taso käyttäjän korvan tasolla (1)	Moottorin nettoteho	Pyörimis-nopeus	Käden/käsivarren tärinä (2)	Tärinä istuimen kohdalla (2)	Avaruus -lta hiottu	Paino
fr Modèle	Niveau de bruit garanti	Niveau de bruit mesuré	Niveau sonore au niveau de l'oreille de l'opérateur (1)	Puissance nette du moteur	Vitesse de rotation	Vibrations au niveau de la main/du bras (2)	Vibrations au niveau du siège (2)	Largeur de tondre	Masse
el Μοντέλο	Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος	Μετρηθείσα στάθμη ηχητικής ισχύος	Στάθμη ηχητικής πίεσης στο αυτί του χειριστή (1)	Καθαρή ισχύς κινητήρα	Ταχύτητα περιστροφής	Χειροβραχιονική δόνηση (2)	Δόνηση στο κάθισμα (2)	πλάτος του κόψιμο	Μάζα
hu Model	Garantált hangteljesítmény szint	Mért hangteljesítmény szint	Hangnyomás szint a gépkezelő fülénél (1)	Motor hasznos teljesítménye	Fordulatszám	Kéz/kar vibráció (2)	Vibráció az ülésben (2)	Szélesség -ból vág	Tömeg
hr Model	Zajamčena razina snage zvuka	Izmjerena razina snage zvuka	Razina zvučnog tlaka na uhu rukovatelja (1)	Neto snaga motora	Brzina vrtnje	Vibracije šake/ruke (2)	Vibracije na sjedalu (2)	širina od Izreži	Masa
it Modello	Livello acustico garantito	Livello acustico misurato	Livello di pressione acustica all'orecchio dell'operatore (1)	Potenza netta motore	Velocità di rotazione	Vibrazioni a mani/braccia (2)	Vibrazioni al sedile (2)	Larghezza di tagliare	Massa
lt Modelis	Garantuotas triukšmo lygis	Pamatuotas triukšmo lygis	Garso spaudimo lygis įrangos naudotojui (1)	Variklio bendras galingumas	Apsisukimo greitis	Rankenos vibracija (2)	Sėdynės vibracija (2)	Pjovimo plotis	Masė
lv Modelis	Garantētais skaņas jaudas līmenis	Izmērītais skaņas jaudas līmenis	Skaņas spiediena līmenis pie operatora auss (1)	Dzinēja neto jauda	Rotēšanas ātrums	Rokas/pleca vibrācija (2)	Vibrācija operatora sēdeklī (2)	Pļaušanas joslas platums	Masa
nl Model	Gegarandeerd geluidsdrukniveau	Gemeten geluidsdrukniveau	Geluidsdrukniveau bij het oor van de gebruiker (1)	Netto motorvermogen	Rotatie-snelheid	Trilling van hand/arm (2)	Trilling op de stoel (2)	Wijdte van snit	Mass
no Modell	Garantert lydstyrkenivå	Målt lydstyrkenivå	Lydtrykk-nivå ved operatørens øre (1)	Motorens netto krefter	Rotasjons-hastighet	Hånd/ arm-vibrasjon (2)	Vibrasjonen i setet (2)	Bredde av kutt	Masse
pl Model	Gwarantowany poziom mocy akustycznej	Zmierzony poziom mocy akustycznej	Poziom ciśnienia akustycznego w uchu operatora (1)	Moc netto silnika	Prędkość obrotowa	Drgania ręki/ramienia (2)	Drgania na fotelu (2)	Szerokość od krajać	Masa
pt Modelo	Nível de potência de som garantido	Nível de potência de som medido	Níveis de pressão do som no ouvido do operador (1)	Potência útil do motor	Velocidade de Rotação	Vibração na mão/braço (2)	Vibração no assento (2)	Largura de cortado	Massa
ro Model	Nivel de zgomot garantat	Nivel de zgomot măsurat	Nivel de presiune acustică la urechea operatorului (1)	Putere netă motor	Viteza de rotire	Vibrație mână/braț (2)	Vibrație scaun (2)	Lățimea de tăiere	Masă
ru Модель	Гарантированный уровень звуковой мощности	Измеренный уровень звуковой мощности	Уровень звукового давления на месте оператора (1)	Полезная мощность двигателя	Частота вращения	Интенсивность вибрации на ладонях/руках (2)	Интенсивность вибрации на сиденье (2)	ширина яние) от резать	Вес
sl Model	Zajamčena raven zvočne moči	Izmerjena raven zvočne moči	Raven zvočnega tlaka pri ušesu uporabnika (1)	Izhodna moč motorja	Hitrost vrtenja	Tresljaji na rokah (2)	Tresljaji na sedežu (2)	Širina od usek	Masa
sk Model	Zaručená hladina akustického výkonu	Nameraná hladina akustického výkonu	Hladina akustického tlaku pôsobiaceho na ucho obsluhy (1)	čisty výkon motora	Počet otáčok	Ruka/Rameno Vibrácia (2)	Vibrácia pri sedadlo (2)	Šírka závitovky	Masa
sv Modell	Garanterad ljudeffektnivå	Uppmätt ljudeffektnivå	Ljudtrycksnivå vid operatörens öra (1)	Motoreffekt netto	Rotations-hastighet	Hand-/ armvibrationer (2)	Vibration vid sits (2)	Bredd av skära	Massa
tr Model	Garantili Ses Gücü Seviyesi	Ölçülen Ses Gücü Seviyesi	Operatörün Kulağındaki Ses Basınç Seviyesi (1)	Makine Net Gücü	Makine Net Gücü	El/Kol Titreşimi (2)	Koltuktaki Titreşim (2)	Genişlik -in kesmek	Ağırlık
2691487-01 - 1696439-02	100 dB(A)	99 dB(A)	86.5 dB(A)(K=0.40)	11.5 kW	2900 MIN^{-1}	2.6 m/s^2	0.3 m/s^2	107 cm	211 kg
2691488-00 - 1696680-00	100 dB(A)	100 dB(A)	88.3 dB(A)(K=0.40)	11.3 kW	2800 MIN^{-1}	1.7 m/s^2	0.2 m/s^2	117 cm	223 kg
2691489-00 - 1696948-00	105 dB(A)	105 dB(A)	91.1 dB(A)(K=0.40)	15.0 kW	3150 MIN^{-1}	2.6 m/s^2	0.2 m/s^2	122 cm	250 kg

(1) ISO 5395-1:2013 F.7 (EN 4871:1996)
(2) ISO 5395-1:2013 G.8 (EN 12096:1997, D.1)

en Name & Address of Notified Body
bg Име и адрес на отговорната инстанция
cs Název a adresa autorizovaného orgánu
da Navn & Adresse på kontrolorgan
de Name & Adresse der benachrichtigten Institution

AV Technology 1067
Arkle Avenue
Handforth, Cheshire
SK9 3RW, United Kingdom

es Nombre y dirección de la entidad notificada
et ime ter ogovor od bolezen ki jo je obvezno prijaviti život
fi Ilmoitetun laitoksen nimi & osoite
fr Nom et adresse de l'organisme notifié
el Όνομα & διεύθυνση κοινοποιημένου οργανισμού
hu Tanúsító szervezet neve és címe
hr Ime i adresa obavještenog tijela
it Nome e indirizzo dell'organismo notificato
lt Juridinio asmens pavadinimas ir adresas
lv Atbildīgās reģistrētās institūcijas nosaukums un adrese

nl Naam & adres of geïnformeerd orgaan
no Navn & adresse til tekniske kontrollorgan
pl Nazwa i adres jednostki notyfikującej
pt Nome e endereço do corpo notificado
ro Numele şi adresa organizaţiei notificate
ru Наименование и адрес организации для уведомления
sl Ime in naslov priglašenega organa
sk Názov a adresa notifikovaného úradu
sv Namn och adress på angivet organ
tr Onaylı Kuruluşun İsmi & Adresi

en Manufacturing Place / Keeper of Documentation
bg Място на производство / Архивар
cs Místo výroby / Držitel dokumentace
da Fremstillingssted / Indehaver af dokumentationen
de Herstellungsort / Verantwortlicher für die Dokumentation
es Lugar de manufactura / Guardián de documentación
et Valmistamiskoht / Dokumentatsiooni hoidja
fi Valmistuspaikka / Asiakirjojen haltija
fr Lieu de fabrication / Personne chargée de conserver la documentation

el Τόπος κατασκευής / Υπεύθυνος τήρησης αρχείων τεκμηρίωσης
hu Gyártás helye / A dokumentáció őrzője
hr Mjesto proizvodnje / Čuvar dokumentacije
it Sede di produzione / Archiviatore di documentazione
lt Pagaminimo vieta / Dokumentacijos turėtojas
lv Ražošanas vieta / Dokumentācijas glabātājs
nl Productieplaats / Documentatiebeheerder
no Produksjonssted / Dokumentasjonsholder

pl Miejsce produkcji / Osoba odpowiedzialna za przechowywanie dokumentów
pt Local de Fabrico / Responsável pela Documentação
ro Loc de fabricaţie / Păstrător documentaţie
ru Место производства / Владелец документации
sl Kraj izdelave / Hranitelj dokumentacije
sk Miesto výroby / Dokumentácia majiteľa
sv Tillverkningsplats / Dokumentförvaring
tr Üretim Yeri / Doküman Sorumlusu

3300 N. 124th Street
Wauwatosa, WI 53222 USA

Jeroen Engelen
Schepersweg 4a
6049CV Herten, NL

10/04/2018

Andrew J. Petraszak
Product Safety & Compliance Manager

Part No. 80078933
Revision: A

Copyright © Briggs & Stratton Corporation
Milwaukee, WI USA 53201-0702 All Rights Reserved.